

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1956-1957.

SÉANCE DU 28 NOVEMBRE 1956.

Proposition de loi complétant l'article 3 de la loi du 18 mai 1929 modifiant certaines dispositions fiscales relatives à la Société Nationale des Distributions d'eau, ainsi qu'aux associations de communes et de particuliers pour l'établissement de services de distributions d'eau ou pour des objets d'intérêt communal, formées selon les conditions de la loi du 18 août 1907 ou de celles du 1^{er} mars 1922.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE UNIQUE.

Remplacer l'article unique de la proposition de loi par les dispositions suivantes :

Article premier.

L'article 13 de la loi du 18 août 1907 relative aux associations de communes et de particuliers pour l'établissement de services de distributions d'eau, modifié par l'article 4 de la loi du 18 mai 1929, est remplacé par la disposition suivante :

« Les sociétés régies par la présente loi sont exemptes de toute contribution au profit de l'Etat, ainsi que de toutes impositions provinciales et communales, à raison des immeubles, des objets et du personnel affectés à l'établissement ou à l'exploitation des services de distributions d'eau. »

Article 2.

L'article 15 de la loi du 26 août 1913 instituant une Société Nationale des distributions d'eau,

R. A 5187.

Voir :

Document du Sénat :
224 (Session de 1955-1956) : Proposition de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

VERGADERING VAN 28 NOVEMBER 1956.

Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 3 van de wet van 18 Mei 1929 tot wijziging van sommige fiscale bepalingen betreffende de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, alsmede de verenigingen van gemeenten en van bijzondere personen voor het tot stand brengen van watervoorzieningsdiensten, of voor doeleinden van gemeentelijk belang, naar de vereisten der wet van 18 Augustus 1907 of van die van 1 Maart 1922 opgericht.

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

ENIG ARTIKEL.

Het enig artikel van het wetsvoorstel wordt door volgende bepalingen vervangen :

Artikel één.

Artikel 13 der wet van 18 Augustus 1907 betreffende het verenigen van gemeenten en van particulieren tot het oprichten van watervoorzieningsdiensten gewijzigd bij artikel 4 der wet van 18 Mei 1929, wordt door volgende bepaling vervangen :

« De bij deze wet beheerde maatschappijen zijn vrijgesteld van elke belasting ten behoeve van de Staat, zomede van elke provincie- of gemeente-belasting, wegens het voor het oprichten of voor het exploiteren van watervoorzieningsdiensten bestemde immobiliën, voorwerpen en personeel. »

Artikel 2.

Artikel 15 der wet van 26 Augustus 1913 tot oprichting van een Nationale Maatschappij der

R. A 5187.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
224 (Zitting 1955-1956) : Wetsvoorstel.

modifié par l'article 4 de la loi du 18 mai 1929, est remplacé par la disposition suivante :

« La Société est exempte de toute contribution au profit de l'Etat, ainsi que de toutes impositions provinciales et communales, à raison des immeubles, des objets et du personnel affectés à l'établissement ou à l'exploitation des services de distributions d'eau. »

Article 3.

L'article 3 de la loi du 18 mai 1929 modifiant certaines dispositions fiscales relatives à la Société Nationale des distributions d'eau ainsi qu'aux associations de communes et de particuliers pour l'établissement de services de distributions d'eau ou pour des objets d'intérêt communal, formées selon les conditions de la loi du 18 août 1907 ou de celles du 1^{er} mars 1922, est abrogé.

Article 4.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice 1957.

Justification.

La proposition de loi tend, en fait, à exempter les associations de communes et de particuliers pour l'établissement de services de distributions d'eau régies par la loi du 18 août 1907, au même titre que la Société Nationale des distributions d'eau, de toute contribution au profit de l'Etat, ainsi que de toutes impositions provinciales et communales, à raison des immeubles affectés à l'établissement ou à l'exploitation des services de distributions d'eau.

Pour atteindre cet objectif, il est apparu préférable :

1^o d'abroger l'article 3 de la loi du 18 mai 1929, qui ne vise que la Société Nationale des distributions d'eau, et d'adapter à la situation actuelle l'alinéa premier de l'article 15 de la loi du 26 août 1913 instituant cette société nationale (alinéa qui n'a pas été abrogé par la loi du 18 mai 1929 et qui est conçu comme suit : la société est exempte du droit de patente, de la contribution foncière sur les immeubles affectés directement à l'établissement ou à l'exploitation de ses services de distributions d'eau, ainsi que de toute taxe ou redevance au profit des provinces et des communes du chef de ces immeubles et des objets ayant la même affectation);

2^o de remplacer l'article 13, alinéa 2, de la loi du 18 août 1907 (alinéa conçu comme suit : elles — les sociétés constituées dans les conditions prévues par cette loi — sont exemptes du droit de patente et de toutes taxes provinciales ou communales analogues) par une disposition accordant à ces sociétés la même exemption qu'à la Société Nationale des distributions d'eau.

Le Ministre des Finances,

H. LIEBAERT.

waterleidingen, gewijzigd bij artikel 4 der wet van 18 Mei 1929, wordt door volgende bepaling vervangen :

« De maatschappij is vrijgesteld van elke belasting ten behoeve van de Staat, zomede van elke provincie- en gemeentebelasting, wegens het voor het oprichten of voor het exploiteren van water-voorzieningsdiensten bestemde immobiliën, voorwerpen en personeel. »

Artikel 3.

Artikel 3 der wet van 18 Mei 1929 tot wijziging van sommige fiscale bepalingen betreffende de Nationale Maatschappij der waterleidingen, alsmede de verenigingen van gemeenten en van bijzondere personen voor het tot stand brengen van water-voorzieningsdiensten, of voor doeleinden van gemeentelijk belang, naar de vereisten der wet van 18 Augustus 1907 of van deze van 1 Maart 1922 opgericht, wordt ingetrokken.

Artikel 4.

Deze wet treedt in werking met ingang van het dienstjaar 1957.

Verantwoording.

Het wetsvoorstel heeft feitelijk tot doel de verenigingen van gemeenten en particulieren tot het oprichten van waterleidingen, voorzien bij de wet van 18 Augustus 1907, vrij te stellen, zoals de Nationale Maatschappij der waterleidingen, van elke belasting ten behoeve van de Staat, zomede van elke provincie- en gemeentebelasting, wegens het voor het oprichten of het exploiteren van water-voorzieningsdiensten bestemde immobiliën.

Om dit doel te bereiken is het verkieslijk voorgekomen :

1^o artikel 3 der wet van 18 Mei 1929, die slechts de Nationale Maatschappij der waterleidingen bedoelt, in te trekken, en het eerste lid van artikel 15 der wet van 26 Augustus 1913 tot oprichting van deze nationale maatschappij, aan de huidige toestand aan te passen (dit lid werd bij de wet van 18 Mei 1929 niet ingetrokken en is als volgt opgesteld : de maatschappij is ontslagen van het patentrecht, van de grondbelasting op de onroerende goederen welke rechtstreeks voor het inrichten of het uitbaten harer waterleidingsdiensten gebruikt worden, alsook van alle taxe of recht ten bate der provinciën en der gemeenten uit hoofde van die onroerende goederen en van de voorwerpen welke met hetzelfde doel benuttigd worden);

2^o artikel 13, lid 2, der wet van 18 Augustus 1907 te vervangen (dit lid is als volgt opgesteld : Zij — de maatschappijen opgericht onder de voorwaarden voorzien bij deze wet — zijn vrij van het patentrecht en van elke soortgelijke provinciale of gemeentelijke taxe) door een bepaling waarbij aan deze maatschappijen een zelfde vrijstelling wordt verleend als aan de Nationale Maatschappij der waterleidingen.

De Minister van Financiën,